

HISTORIA DEL APELLIDO ACOLTZIN

José Rafael Cuauhtémoc Acoltzin Vidal
Sociedad Colimense de Estudios Históricos, A. C.

1922—fin de la tradición oral, 1982

El doctor Hermenegildo Acoltzin Baños me transmitió una tradición oral en el año de 1982:

Mi tía Rosalía Acoltzin me dijo: “Tu apellido es azteca y significa ‘El Señor de donde da vuelta el agua’”.

Se dice que los antepasados tenían su pueblo en la ribera de un río, y eran gente importante; pelearon contra los Castilla en defensa de Tenochtitlán resultando totalmente, ¡totalmente! derrotados. Los que quedaron con vida huyeron durante días y noches, refugiándose en un lugar al que nombraron “Noxtla”, que significa “mañana”, proyectando reagruparse para volver a la lucha, propósito que fue imposible realizar.

Noxtla no contaba con recursos para subsistir, por lo que, al paso del tiempo, muchos abandonaron el lugar por diversos rumbos, buscando la manera de cubrir sus necesidades más

apremiantes, conviniendo previamente de usar el nombre de Acoltzin como apellido para no olvidar su origen.¹

Habiendo comprendido el interés de la narración, ésta se convirtió en el hecho que motivó la investigación histórica realizada en documentos y en campo.

La historia de Culhuacán

Como fruto de la primera búsqueda bibliográfica en la tradicional fuente *México a través de los siglos*, descubrí que alrededor de 2013 Acoltzin gobernó Culhuacán, impuesto por Tezozómoc, señor de Azcapotzalco. Decidí enfocar el estudio en la historia de Culhuacán, de la que ya sabía que su población era tolteca, es decir, gente culta, artesanos. He aquí lo que encontré al respecto, que reproduzco como cita fiel:

Muerto el Topilci, o ido de Tula estuvo Tula sin Señor principal durante 97 años. Pasado ese tiempo fue elegido uno del linaje de Topilci, se llamaba Huemac. Señoreó y mandó con prosperidad 62 años. Huemac enloqueció, se vio muy afligido, desesperó y se ahorcó.

En Tula, viéndose sin Señor nombraron uno llamado Nahuinci, el cual fue Señor 60 años, aunque no en Tula. Se vino a donde ahora es México, no por la parte de Chapultepec por donde vinieron los otros, sino por donde ahora es Tezcoco y Otumba.

Murió este Señor Nahuinci y lo sucedió otro llamado Cuauhtepetlaci. Este comenzó el pueblo que fue cabeza de señorío, y le llamaron Culhuacán como el pueblo y tierra de donde vinieron. Fue Señor durante 11 años; nueve antes que llegase a este nuevo Culhuacán.

1 El pueblo de Noxtla varió su nombre a Xuxtla y está situado cerca de la población de Atlixco, en el estado de Puebla.

Había mucha gente de los Culhúa por la tierra adentro, y se fueron desapareciendo y derramando para poblar y ganarse la vida. Todo esto fue después de venidos los de Culhúa, fueron 163 años en que los chichimecas no se comunicaron con los de Culhúa. Ni quisieron venir a tener conversación con ellos y aunque toda la tierra reconocía por Señor al Señor de Tula, y le tributaban y le daban vasallaje, los chichimecas no tributaban nada.

Hueci señoreó 25 años. Este fue el primero Señor electo en Culhuacán. Lo sucedió Nonohualcaci, quien señoreó 16 años. Después de él, Achitometl, que vivió 14 años; Cuahotonal, otros 14 años; otro Señor que se decía Cuezan y que vivió 23 años; a este sucedió Chalchihutlatonac que señoreó 16 años. Luego Cuahutlix por nueve años. Yohualatonac, 10 años; Cihutecaci, 14 años; Xihuitltemoc, 18 años; Cuxcuci, que vivió 16 años. Acamapichi vivió 12 años. Éste fue el último que señoreó de los de Culhúa legítimamente, estando el pueblo de Culhuacán en prosperidad, fue muerto de los suyos a traición. Entonces se hizo Señor, sin venirle el señorío, uno llamado Achitometl, el segundo de este nombre. A los 12 años de su señorío fue perdido del todo el pueblo de Culhuacán. Desde que comenzó a señorear se comenzó a destruir Culhuacán y él, viendo que tan gran ciudad se destruía y que su señorío se perdía y todo el señorío de los de Culhúa, se fue y murió, no se sabe dónde ni cómo.

El dicho Achitometl segundo de ese nombre quiso matar también a su mujer llamada Ilancueye. Sintiendo ella eso, se salió una noche de su palacio con cuatro mujeres y se fue en una canoa a manera de barca a Coatlinchán, a tres leguas de ahí, y se llevó consigo a un niño que ella y su marido habían procreado, porque no tenían hijos. Éste era hijo de un principal de su linaje a quien venía el señorío, llamado Xilechoz, quien por ser pariente cercano le tenía y criaba como si fuera su hijo para heredar el señorío después de muerte. Le llamaron Acamapichilitli como su padre adoptivo.

Llegados a Coatlinchán y pasados cuatro días se fueron a México. Fueron bien recibidos de los mexicanos, que ya eran

alguna copia de gente, y se holgaron con el niño por ser de linaje, y le tuvieron siempre y trataron por tal. Vivió en ese estado sin ser Señor durante 46 años. Acamapichilitli (o Acamapich el Mozo), el segundo de México, era hijo adoptivo de Acamapichtli. Se casó con veinte mujeres. Y en su tiempo mandó a buscar a sus parientes los de Culhúa, y juntó todos los que pudo en el pueblo de Culhuacán, y les envió un hijo suyo llamado Nahuinci, segundo de este nombre, no de su legítima principal mujer sino de otra, para que los amparase y fuese señor de ellos.

El nuevo Señor segundo, su hermano, llamado Chimalpopoca, vivió 21 años. En tiempo de Chimalpopoca comenzó México a ser más cosa que hasta entonces y acordándose este Señor de cómo sus antepasados fueron los legítimos Señores de esta tierra, y que hacía noventa y tantos años que habían perdido el señorío, comenzó a mostrarse y descubrir sus pensamientos a sus amigos y a los de Culhuacán, en donde ya era Señor otro sucesor de su medio hermano en Culhuacán, el que ahí envió su padre y señor que se decía [en blanco; pudo ser Nauyotzin].

El Señor más importante de los chichimecas era en aquel tiempo de Azcapotzalco, y se llamaba Tezozómoc. Era descendiente de Xólotl, quien fundó Tenayuca, que fue el lugar más culto de esa época, aunque para cuando Tezozómoc tomó el mando Tenayuca había decaído, pues la estirpe chichimeca se había dividido con quienes poblaron Texcoco. Él comenzó a señorear la tierra desde entonces sin reconocer a otro superior. Junto con él había otros cuatro Señores principales, que era el de Coatlichán y el de Amecameca y el de Huexotzinco y el de Quahunahuac. Estos cuatro empezaron entonces a mandar y señorear juntamente con el Señor de Azcapotzalco, pero no eran tan principales porque estos cuatro Señores obedecían y reconocían al Señor de Azcapotzalco. Antes que esto, cuando Culhuacán estaba en su prosperidad, no había esta manera de mandar tantos señores por esta vía, que solo el Señor de Culhuacán era el que mandaba y señoreaba.²

2 “Historia de los mexicanos por sus pinturas y otros testimonios del Libro de Oro”. En *Gran colección de la literatura mexicana*, México, Promociones Editoriales Mexicanas, S. A. de C. V., 1985, pp. 718-130.

En este punto se vuelve interesante conocer la historia de Tezozómoc, señor de Azcapotzalco, pues era el más poderoso de la región en esa época. Siendo tepaneca y de estirpe chichimeca, la mejor fuente resulta ser el *Códice Xólotl*.

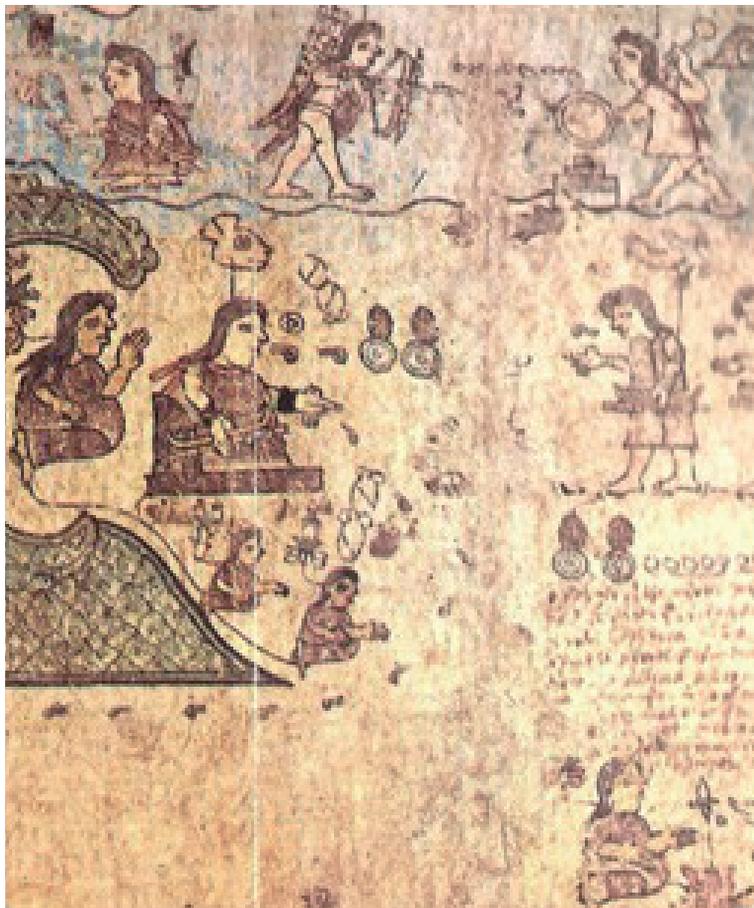
El *Códice Xólotl*

El *Códice Xólotl* es una narración de la historia de los chichimecas del Valle de México desde cuatro generaciones antes de Tezozómoc, quien gobernó a principios del siglo xv. Tal código consta de diez láminas (denominadas planchas). En la plancha II aparece un glifo con la manita y el brazo torcido en postura natural, de cuyo hombro emana agua; una sola vez identificando a una persona que saluda a Xólotl (Figura 1). En la plancha III aparece dos veces: una, representando a un embajador, y otra, a un guerrero (Figura 2). En la plancha VII, el glifo aparece ocho veces en actitudes de discusión, guerra, sometimiento, destrucción y muerte; en cuatro de estas ocho aparece en un sentido y en las cuatro restantes en uno diferente (es decir, la mano hacia un lado o la mano hacia el otro) (Figura 3).

El estudio del *Códice Xólotl* concluye que el glifo representa —entre los chichimecas— a un señor, a todo un grupo, sus conflictos y su destrucción en guerra. Es la narración de una historia ocurrida tiempo antes de la fundación de Tenochtitlan, del florecimiento de los aztecas y, desde luego, de la conquista; tal vez desde los principios del siglo xv. Se aprecia también el momento de entronización de un acolhua y tiene escrito en castellano el nombre de Acoltzin, representado como: Atl-coloa-tzin (*atl* es “agua”, *colboa* un “recodo —donde da vuelta—” y *tzin* es símbolo reverencial) (Figura 4).³

3 Dibble, Charles E. (trad.), *Códice Xólotl*, planchas II, III y VII, México, Universidad Nacional Autónoma de México, 2ª ed., 1980.

Figura 1. Frente al personaje principal está un acolhua



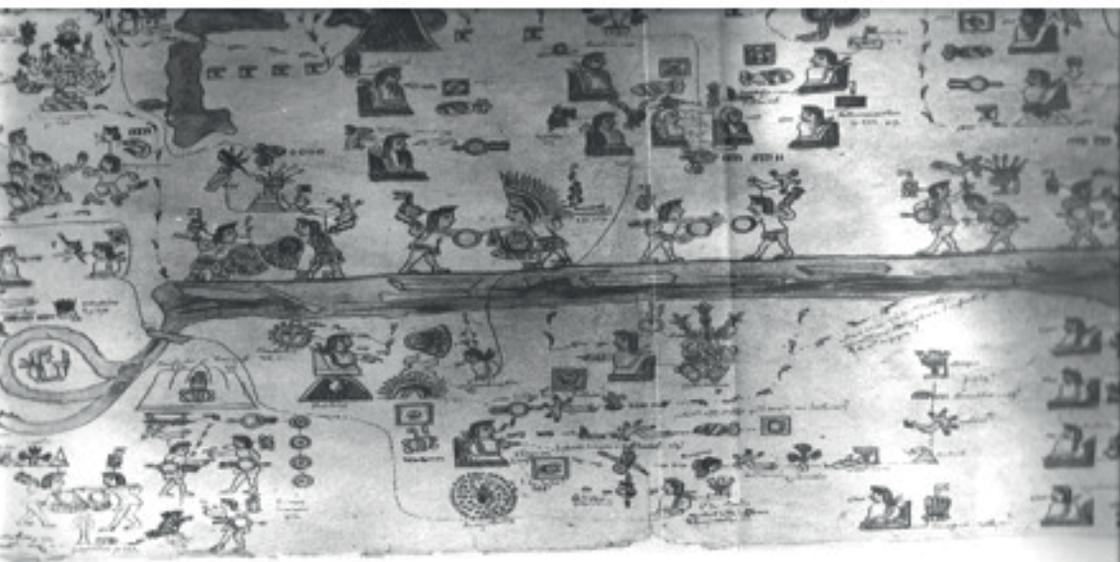
Fuente: plancha II del *Códice Xólotl*. Tomado de Dibble, Charles E. (trad.), *Códice Xólotl*, México, UNAM, 2ª ed., 1980.

Figura 2. Arriba, un guerrero; abajo, un embajador



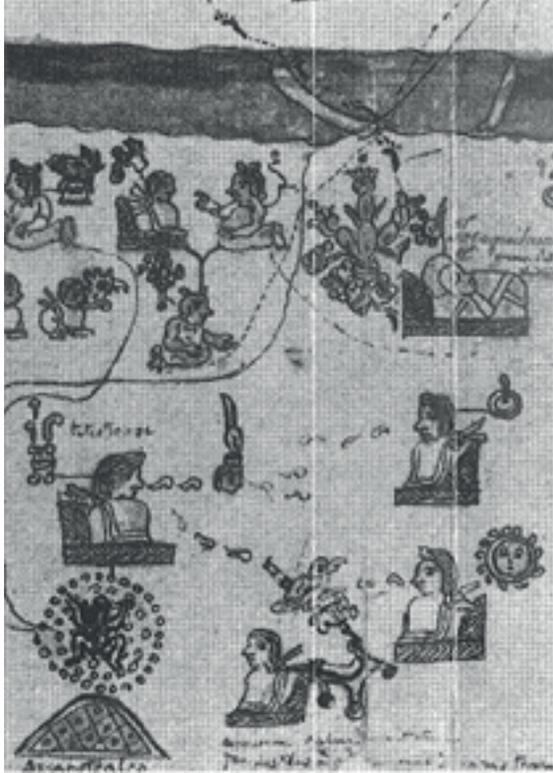
Fuente: plancha III del *Códice Xólotl*. Tomado de Dibble, *op. cit.*

Figura 3. Sobre el río los acolhuas guerrear. Abajo, el glifo en varias posiciones



Fuente: plancha VII del *Códice Xólotl*. Tomado de Dibble, *op. cit.*

Figura 4. Enseñoramiento de Acoltzin



Fuente: Dibble, *op. cit.* Nota: modificación oficial por quedar en pliegue.

Estos detalles llevan necesariamente a analizar la historia de los chichimecas, que vivieron en el Valle de México mucho antes del surgimiento de la cultura tenochca (mexica o azteca, como se quiera decir): el primer gobernante de ese grupo fue Xólotl y fundó la ciudad antigua de Tenayuca. Xólotl tuvo dos hijos: una mujer y un varón. El varón se llamó Nopaltzin e inició una sucesión directa que incluyó a Tlotzin, Quinatzin, Techotlala y llegó hasta Ixtlilxóchitl, Nezahualcóyotl y Nezahualpilli, con quien se terminó la historia. Ellos eran chichimecas, pero emigraron hacia el otro lado del lago y fundaron Texcoco. La hija, llamada Cuatlachxóchitl, se casó con Acolhua y fundaron el “reino” de Azcapotzalco. Sus sucesores fueron: Matlacohuatl, Chiconquiuhztzin y Tezcapocztzin (cuya estirpe es dudosa), seguidos de Acolhuatzin, Tezozómoc

y, por supuesto, Maxtla, sucesor de Tezozómoc, con quien se acabó esa historia. A este grupo se le conoce como tepanecas.⁴

Queda parcialmente claro que los sucesores de Xólotl fueron chichimecas y acolhuas. Posteriormente guerrearon entre sí y entonces Ixtlilxóchitl, al sentirse triunfador, se hizo proclamar acolhuatecutli –algo así como “señor de los acolhuas” (aunque era chichimeca)– y agregó a Texcoco el nombre de Acolhuacan.

Fue casi al final de esta historia cuando Tezozómoc entronizó a Acoltzin como señor de Culhuacán. Pero la guerra continuó, encabezada por Itzcóatl (de Tenochtitlan), Nezahualcóyotl (de Texcoco), Tecocohuatzin (de Cuauhtitlán) y Tenocellotzin (de Huexotzinco). “En esta guerra murió Acoltzin, rey de Colhuacán: le mataron los tecpanecas”, dice el *Códice Chimalpopoca* o *Anales de Cuauhtitlán*.

Puso en su lugar a Acoltzin

Se pasó sin batallas de gran importancia el año 12 calli –1413–. En él, sin duda por poco afecto a la causa de Tezozómoc, éste mandó matar al rey Náuhoytl de Culhuacán y puso en su lugar a Acoltzin.⁵ En este año (8 calli–9 tochtli–10 acatl–11 tecpatl–12 calli) murió Nauyotzin, rey de Culhuacán, a quien mató el rey de Azcapotzalco, que era Tezozómoc. Luego se entronizó el llamado Acoltzin, que reinó en Culhuacán.⁶

Otra cita relata que Achitometl fue un tlatoani culhúa, quien abusó de su poder y acabó con el poderío de Culhuacán, el cual quedó acéfalo, hasta que Acamapichtli puso a Nahuinci, que pudo haber sido sucedido por Nauyotzin (no se sabe si sea el mismo, pero con el nombre deformado). Ambos desafiaron a los tepanecas, lo que orilló a Tezozómoc a sustituirlo.⁷

4 Guadarrama Collado, Antonio, *Tezozómoc. El tirano olvidado*, México, Ediciones B de México, S. A. de C. V., 2014, pp. 417-418.

5 Alva Ixtlilxóchitl, Fernando, “Historia de la nación chichimeca”. En *Linkua Digital* 050fba22-e0b4-4670-8d73-611b352aa391, 2016.

6 Riva Palacio, Vicente (dir.), *México a través de los siglos*, tomo segundo, capítulo III, México, Editorial Cumbre, S. A., 1981, p. 76.

7 Velázquez, Primo Feliciano (trad.), *Códice Chimalpopoca. Anales de Cuauhtitlán y leyenda de los soles*, México, Universidad Nacional Autónoma de México, 3ª ed., 1992.

La Triple Alianza

Los reyes que dijeron que se hiciera la guerra y la hicieron fueron: Itzcohuatzin, Tecocohuatzin de Cuauhtitlán, Nezahualcoyotzin de Texcoco y Tenocellotzin de Huexotzinco. En esta guerra murió Acoltzin, rey de Culhuacán; lo mataron los tepanecas.⁸

Cuando murió Itzcohuatzin, rey de Tenochtitlan, se entronizó en Tenochtitlan el rey Moctezumatzin Ilhuicaminatzin, El Viejo. En ese mismo año se entronizó Xillomantzin, rey de Culhuacán. Ya hacía once años que había muerto el llamado Acoltzin, rey de Culhuacán; y cuando aquél se entronizó fue a fines del año 13 tecpatl.

Hueco entre la tradición oral y la historia

- Los culhuás no enfrentaron a los Castilla.
- Noxtla no existe. Hay un pueblo llamado Xoxtla en Puebla, pero no hay ningún Acoltzin en el registro civil.
- En Atlixco, Puebla (mencionado al margen de la tradición oral como lugar cercano a Noxtla), se encontró una sola persona de apellido Acolzi.
- Xoxtla, Puebla, está situada casi en colindancia con Tlaxcala, pero el directorio telefónico de Tlaxcala no tiene registrado a nadie con apellido Acoltzin.
- Por el camino hacia Apizaco, Tlaxcala, en Contla, Belem y San Pablo Apetatitlán sí hay personas con apellido Acotzin o, más frecuentemente, Acolzi.

Importancia de Contla, Cuamatzi y San Pablo Apetatitlán

Contla es especialmente importante en esta narración porque constituye un núcleo poblacional antiguo: en un principio se llamó Coatlán, antes de la conquista. Eminentemente indígena, se veneraba a Huehueteotl, aunque “fue sustituido por Camaxtli a la llegada de los teochichimecas”. “Originalmente contaba con los barrios de

8 *Idem.*

Contla, Tlacomulco, Aquiahuac, Asolovacán y Colhuacán, que estaban habitados por nobles.” Actualmente se circunscribe a la municipalidad de Apetatitlán, la cual se integra al distrito de Tlaxcala.⁹ Además, porque pudiera ser el sitio en donde viven más personas de apellido Acoltzi, incluso Filemón Acoltzin Nava fue presidente municipal entre 2014 y 2017.

Visité un pueblo llamado Xoxtla, en Puebla, un poco retirado de Atlixco, Puebla, y pregunté en el registro civil si allí había personas de apellido Acoltzin, pero me contestaron que no había ninguna persona con ese apellido.

La licenciada Maylady Santiago Jiménez, quien vivió en Atlixco, Puebla, investigó –por encargo personal– si vivían por allí personas de apellido Acoltzin; me escribió una carta informándome que encontró a Romano Acolzi Celso. Le llamé por teléfono y contestó no conocer nada respecto al origen de su apellido y me hizo notar que la terminación de éste no llevaba la letra *n*, sin embargo, pienso que se trata de una transformación involuntaria ocurrida al paso de los años.

Visita a San Pablo Apetatitlán

Varias personas que me han conocido me preguntan si soy originario de Tlaxcala, y agregan que allí es frecuente el apellido Acoltzin. Una vez que estuve de visita, consulté el directorio telefónico y no encontré a nadie con tal apellido. Pero el señor Juan Padilla, originario de San Pablo Apetatitlán, Tlaxcala (en donde nació mi abuelo), y vecindado en Colima, me platicó que tiene allá varios amigos de apellido Acoltzin.

Entonces visité San Pablo, un municipio en cuya entrada hay un letrero que informa de sus 5,500 habitantes. Está situado sobre la carretera de San Martín Texmelucan, Puebla, a Apizaco, Tlaxcala, y se encuentra conurbado con la ciudad capital: Tlaxcala. El entonces presidente municipal, doctor Salvador Calderón Riverol, me dijo que la población actual del municipio pudiera ser de 12,500 personas y que en la región hay varias personas con apellido Acoltzi, en especial en Contla –en donde quizá haya 30–, en Belem y en Apetatitlán, cuyo síndico se apellida Acoltzi (Ricardo Acoltzi). Agregó que él mismo ha elaborado una lista de presidentes muni-

⁹ Contla de Juan Cuamatzi, *Enciclopedia de los municipios y delegaciones de México*, Estado de Tlaxcala.

cipales del pueblo desde 1810: por periodos de un año, en 1856 y 1890 hubo presidentes de apellido Acoltzi, y en un periodo de tres años, entre 1989 y 1991, estuvo José Acoltzin Vázquez, hermano del actual síndico, así como Raúl Acoltzin Vázquez.

Información de la familia Acoltzin en el tiempo moderno

El 21 de enero de 2001 mi tía, la profesora Carlota Acoltzin Baños, me dijo que

[...] un 24 de mayo [¿de 1886?] mi abuelo Mariano nació en San Pablo Apetatitlán, estado de Tlaxcala (pequeño pueblito en donde se hacen artesanías, cobijas de lana, barbacoa y, cerca de ahí, en San Esteban, que está como a un kilómetro, hacen bastones). Su padre fue Hermenegildo Acoltzin y su madre Soledad Gómez. Tuvo dos hermanas: Rosalía y Josefina, y un primo llamado Julio.

Don Mariano fue telegrafista de carrera y trabajó en el ferrocarril muchos años. Vivió en Honey, Puebla, pues había ahí una estación terminal. Él y sus familiares vivían cómodamente. Tiempo después, Mariano Acoltzin Gómez cambió su adscripción al puesto de portero de los carros dormitorios y trabajaba mucho para obtener propinas cosiendo botones y limpiando zapatos.

Se casó con Alvarita Baños y tuvo tres hijos con ella: Hermenegildo, Carlota y Benigno. Otros hijos: Francisco (Pancholín) y Luz (Luchita) tenían diferente apellido materno (Rogueiro), igual que Mariano Acoltzin Lazcano, quien fue el menor de los seis.

El 14 de diciembre de 2013, y como resultado del envío de tres ejemplares del libro *Megilo y su tiempo* (ensayo biográfico de Hermenegildo Acoltzin Baños, escrito por José Rafael Cuauhtémoc Acoltzin Vidal), dedicado a los lectores de la Biblioteca Municipal Nezahualcóyotl, en Honey, el señor Juan Grijalva, cronista de Honey, se comunicó telefónicamente conmigo para comentarme que Mariano Acoltzin fungió como primer presidente municipal por un lapso de transición mientras se regularizaba la situación políti-

ca, ya que antes del 19 de noviembre de 1919, Honey formaba parte del municipio de Chila, y a partir de esa fecha se emancipó, por lo que en enero de 1920 nombraron a su primer presidente, según consta en las actas correspondientes.

Mariano Acoltzin Gómez vivió en Pachuca, Hidalgo, y también en la Ciudad de México; se enfermó del pulmón y fue atendido en el Hospital de Ferrocarriles, donde le diagnosticaron tuberculosis pulmonar, pero es posible que se haya tratado de un cáncer bronquial, pues fumaba mucho. Murió el 29 de agosto de 1934, cuando su hijo Hermenegildo cursaba el tercer año de la carrera de medicina.

El padre de Mariano, don Hermenegildo, trabajó como comerciante y vivió en la ciudad de Puebla; sí estuvo casado, pero no tuvo familia dentro de su matrimonio, por lo que, probablemente, don Mariano fue hijo natural.

Otras personas de apellido Acoltzin

- Hemos identificado a los Acoltzin del directorio telefónico de la Ciudad de México.
- Los Acoltzin de Puebla y Tlaxcala, encontrados en el archivo del IMSS, sólo son cuatro.
- Una enfermera, Isabel Acoltzin, de Los Altos de Jalisco.
- Un médico internista: Sergio Ulises Acoltzin Escorcía, de Mazatlán, Sinaloa.
- Filemón Acoltzin Nava, quien fue secretario de la Federación de Estudiantes de Tlaxcala y también presidente municipal de Contla, Tlaxcala, entre 2014 y 2017.
- Y un par de personajes encontrados en libros por S. Reyes Equiguas.

Años después, la constitución de las llamadas redes sociales, dispuestas por internet, ha permitido identificar a muchas más personas con el apellido Acoltzin.

Personas de apellido Acoltzin en Facebook (en orden de aparición)

Hermenegildo, Cuauhtémoc Acoltzin Rabling; Miguel Acoltzin Nava; Liz, Anakleta, Andrea, Fernanda, Pablo Acoltzin Rabling; Amy, Olga Acoltzin Vidal; Mariano, Víctor, Patt, Hugo, Oscar,

Camellia, Annie, Fernando Jiménez Acoltzin; Denis Adriana Acoltzin León; Josh, Michael, Lana, Myke, Manolo Sánchez Acoltzin; Roky, Delta, Mariano Acoltzin Nava; Mariana, Lupita, Martín Acoltzin Muñoz; Cuauhtémoc Acoltzin Vidal; Juan Mariano Acoltzin Vidal; Almita, Paty, Daly, Erik, Younique Annie Acoltzin; Ich Bin Acoltzin; Ingrid, Raymundo Acoltzin Cruz; Christian A. Acoltzin; Vivian Acoltzin Robles (fnada); Romario Acoltzin Castelán; Einherjer Alkhemist (Acoltzin).

Además, un grupo que se autonombra “No cualquiera es un Forebears” informa que en el mundo hay aproximadamente 1,514 personas que usan el apellido Acoltzi, el cual ocupa el lugar 220,382 entre los más usados: y especifica que es de los más usados y con mayor densidad en México.¹⁰

Conclusiones

1. Acoltzin significa “señor de los acolhuas”.
2. Acoltzin gobernó en Culhuacán, población tolteca, a principios del siglo xv.
3. Acoltzin fue impuesto por Tezozómoc, tlatoani de Azcapotzalco.
4. El origen de Acoltzin fue chichimeca.
5. Vencido y muerto durante la guerra entre la Triple Alianza y los tepanecas.
6. Sus descendientes emigraron a Contla, municipio de Apetatitlán, en Tlaxcala, y fundaron el barrio de Colhuacán.
7. Actualmente hay alrededor de 1,500 personas de apellido Acoltzi; es decir, el nombre ha sido modificado por causa de la costumbre.
8. Hay que reivindicar el sufijo *-tzin* del apellido Acoltzin, pues significa “nobleza”.

Fuentes consultadas

Alva Ixtlilxóchitl, Fernando, “Historia de la nación chichimeca”. En *Linkua Digital* 050fba22-c0b4-4670-8d73-611b352aa391, 2016.

¹⁰ *Forebears* (www.forebears.io/es/surnames/acoltzi).

- Contla de Juan Cuamatzi, *Enciclopedia de los municipios y delegaciones de México*, Estado de Tlaxcala. Disponible en <http://www.inafed.gob.mx/work/enciclopedia/EMM29tlaxcala/municipios/29018a.html>.
- Dibble, Charles (trad.), *Códice Xólotl*, placas II, III y VII, México, Universidad Nacional Autónoma de México, 1980.
- Forebears*. Disponible en www.forebears.io/es/surnames/acoltzi.
- Guadarrama, Antonio, *Tezozómoc. El tirano olvidado, 417-418*, México, Ediciones B de México, S. A. de C. V., 2014.
- “Historia de los mexicanos por sus pinturas y otros testimonios del Libro de Oro”. En *Gran colección de la literatura mexicana*, México, Promociones Editoriales Mexicanas, S. A. de C. V., 1985, pp. 718-730.
- Riva Palacio, Vicente (dir.), *México a través de los siglos*, tomo 2, capítulo III, México, Editorial Cumbre, S. A., 1981.
- Velázquez Primo, Feliciano (trad.), *Códice Chimalpopoca. Anales de Cuauhtitlán y leyenda de los soles*, México, Universidad Nacional Autónoma de México, 1992.